

Wikinger-Graffiti entziffern | Den nördlichsten Whisky probieren

Island Hopping mit der Fähre | Papageientaucher und Orcas sehen



# Insel|Trip

# Orkney



Lilly Nielitz-Hart  
Simon Hart



## EXTRATIPPS

### **Klein, aber fein und mit Hafeblick:**

zu Bett in Anderson's Harbour Cottages in Stromness | 31

### **Runenschmuck, Textilkunst und mehr:**

auf dem Orkney Creative Trail die Ateliers  
des Archipels entdecken | 108

### **Fangfrischen Fisch am Pier genießen:**

im Ferry Inn am Hafen von Stromness | 31

### **Freihändig auf der Wendeltreppe:**

die Aussicht vom Bishop's Palace in Kirkwall genießen | 19

### **Fertigmöbel aus der Jungsteinzeit:**

in der Siedlung Skara Brae kann man praktische  
Einrichtungsobjekte aus Stein begutachten | 33

### **Spritziges Vergnügen:**

am Blasloch The Gloop schießen Wasserfontänen in die Höhe | 26

### **Durch Buchten und Höhlen:**

Sea Kayaking an den Küsten des Inselreichs | 95

### **Seetang statt Gras:**

die eigenwilligen Schafe von North Ronaldsay | 89

### **Bei Ebbe wird gebuddelt:**

auf den Spuren verborgener Ruinen bei Cata Sand auf Sanday | 79

### **Der kürzeste Flug der Welt:**

mit dem Zweisitzer von Westray nach Papa Westray | 87

Zeit zum Durchatmen: Wanderer finden  
auf Orkney ihr Eldorado | 96

Viele Vorschläge für  
einen aktiven Urlaub,  
Seite 94

# Naturschönheit und Geschichte

Die Orkney-Inseln enthüllen bei jedem Besuch neue Details und versetzen uns immer wieder in Staunen. Die Naturschönheit und landschaftliche Vielseitigkeit ebenso wie die reiche prähistorische Geschichte, die einem auf Schritt und Tritt begegnet, machen den Archipel zu einem einzigartigen Reiseziel in Nordeuropa.

Schon die Anreise steckt voller Überraschungen. Das Wechselspiel im berühmten Pentland Firth – jener Meerenge, die die Inseln vom Festland trennt – reicht von spiegelglatt bis stürmisch. Wer am Fährhafen Scrabster bei Thurso ablegt, erspäht wahrscheinlich Orcas mit ihrer charakteristischen schwarz-weißen Musterung. Sie patrouillieren an den Küsten Orkneys auf der Suche nach einer Mahlzeit aus Seehunden.

Passiert man die Insel Hoy, deren Berggipfel oft vom Nebel verhangen sind, zeigen sich zerklüftete, mehrere hundert Meter hohe, dunkelrote Felsen, majestätisch und geheimnisvoll. Davor erhebt sich der Old Man of Hoy **41**, eine Felsnadel, die die Wellen in Hunderten von Jahren aus dem Stein modelliert haben. Bald biegt das Schiff in die von grünen Hügeln umgebene, friedliche Bucht von Stromness **12** ein, die die Wikinger einst Hamnavoe nannten, was so viel wie „Hafenbucht“ bedeutet – ein sicherer Ankerplatz. In das glasklare Sonnenlicht des Nordens getaucht, wird man von dem skandinavisch anmutenden Ort begrüßt, dessen Fassaden sich im Wasser spiegeln.

Die überwältigende Natur mit ihren unterschiedlichen Insellandschaften – gischtumtoste Klippen, sanft geschwungene Hügel, ruhige Binnenseen und weiße Strände vor türkis-

blauem Wasser – und der Artenreichtum der Tierwelt lassen sich beim Island Hopping mit der Fähre und bei ausgedehnten Wanderungen erkunden. Dabei hält jedes Eiland seine Besonderheiten bereit und schon die Fährfahrt ist jedes Mal ein Erlebnis. Vogelkundler, Geschichts- und Archäologieinteressierte finden auf den Orkney-Inseln ganz besondere Schätze!

## Die Autoren und Fotografen

**Lilly Nielitz-Hart** schreibt und fotografiert als freie Journalistin und Autorin für Tageszeitungen und Verlage. Sie stammt aus dem Rhein-Main-Gebiet und war dort zunächst im Kultur- und Medienbereich tätig. Nach längeren Reisen und Aufenthalten u. a. in Italien und den USA lebte sie viele Jahre in Südeuropa.

Der Historiker und Archäologe **Simon Hart** stammt aus dem nordenglischen Leeds und lehrte Archäologie für die University of British Columbia. Seine familiären Bande reichen bis nach Orkney und so stehen die Inseln neben Schottland auf der festen Besuchsliste der Autoren. Im REISE Know-How Verlag haben die beiden Autoren Reiseführer u. a. über London und Edinburgh veröffentlicht.

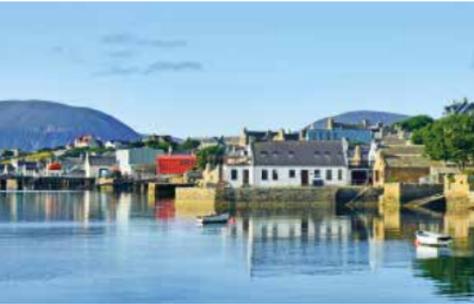
0890r-nh



0900r-nh



# Unsere



001or-nh

## 12 Hafen von Stromness [B7]

Der zweitgrößte Ort Orkneys hat eindeutig die fotogenste Lage: Stromness besticht mit skandinavisch anmutenden Steinhäuschen am Pier, einer schmucken historische Altstadt und im Wasser schaukelnden Fischerbooten am Hafen, während in der Ferne die Berge der Nachbarinsel Hoy aufragen (s. S. 28).



002or-as©Aly - stock.adobe.com

## 42 Rackwick Bay, Hoy [A8]

Eine märchenhafte Kulisse, fast zu schön, um wahr zu sein: In der Bucht von Rackwick auf der Insel Hoy erwartet Besucher ein Felsenmeer aus riesigen Kieselsteinen samt feinem Sandstrand. Nur eine Handvoll Steinhäuser schmiegt sich an die grünen Hügel – dort versammelte sich einst die künstlerische Boheme der Inseln (s. S. 52).



003or-nh

## 34 Broch of Gurness [C5]

Überall auf den Orkney-Inseln ließen sich die Menschen der Vorzeit nah am Wasser nieder. Von dem Broch, einem runden Turmbau aus der Eisenzeit, genießt man einen herrlichen Blick über die Meerenge Eynhallow Sound und auf die Nachbarinsel Rousay (s. S. 43).



008or-nh

## Birsay Bay Tearoom

Hier kann man seinen Tee oder Kaffee mit fantastischer Aussicht vor der Naturkulisse der Gezeiteninsel Brough of Birsay **33** genießen, die vor der Küste Mainlands im Meer liegt. Die selbst gebackenen, mehrstöckigen Torten sind wahrhaftig ein Gedicht (s. S. 42).

# Lieblingssorte

## 1 Kirkwall während der Orkney County Show [D7]

In der Hauptstadt Orkneys findet das größte Volksfest der Inseln statt. Auf dem Viehmarkt werden preisgekrönte Bullen versteigert und es gibt Reitvorführungen. Hier feiern die *Orcadians* ausgelassen und Wikinger schwingen ihre Äxte (s. S. 105).



005or-nh

## Mit der Tingwall Ferry nach Rousay [D5]

Bei der kurzen Fahrt mit der Fähre von Tingwall nach Rousay kann man tief durchatmen, den weiten Himmel betrachten und die reizvolle Insellandschaft bewundern. Die Fähre hält auch auf der historisch bedeutsamen Insel Egilsay und ihrem kleinen Nachbarn Wyre (s. S. 66).



006or-nh

## 79 Grobust Bay, Westray [D2]

Wo die türkisblaue Brandung des Atlantiks auf den von Felsen eingerahmten Strand von Grobust trifft, sind unter den Dünen versteckte, 5000 Jahre alte Ruinen zum Vorschein gekommen: die Links of Noltland. Hier wurde die berühmte Orkney Venus gefunden, eine weibliche Statuette aus der Jungsteinzeit (s. S. 83).



059or-nh

## 47 Churchill Barriers [E8]

Über die Churchill Barriers sind die südlichen Inseln Orkneys untereinander und mit Mainland verbunden. Links und rechts der Landbrücken sind wunderschöne Strände entstanden. Bei einer Fahrt auf der Panoramastraße A691 kann man sie entdecken. Die Gewässer rund um die Landbrücken sind ein beliebtes Tauchgebiet (s. S. 56).



004or-nh

# Inhalt

- 1 Naturschönheit und Geschichte
- 1 Die Autoren und Fotografen
- 2 Unsere Lieblingsorte
- 8 Benutzungshinweise
- 9 Orkney im Überblick
- 13 *Inselsteckbrief*

## 15 Mainland

### 16 East Mainland

- 16 1 Kirkwall (Kirkjuvágr) ★★★ [D7]
- 16 2 Kirkwall Pier ★★ [S. 144]
- 17 3 High Street ★★ [S. 144]
- 17 4 St Magnus Cathedral ★★★ [S. 144]
- 18 *Der heilige Magnus*
- 19 5 Bishop's and Earl's Palaces ★★★ [S. 144]
- 20 6 Orkney Museum ★★★ [S. 144]
- 20 7 Scapa Beach ★★ [D7]
- 21 *Hochprozentiges aus Kirkwall*
- 25 8 Dingishowe ★★ [F8]
- 26 9 Mull Head Nature Reserve ★★★ 🌿 [F7]
- 26 10 The Gloop ★★ [F7]
- 26 11 Brough of Deerness ★★★ [F7]
- 27 *Ausflug zum Leuchtturm Rose Ness*

### 28 West Mainland

- 28 12 Stromness (Hamnavoe) ★★★ [B7]
- 28 13 Pier Arts Centre ★★★ [B7]
- 29 14 Victoria Street ★★ [B7]
- 29 15 Stromness Museum ★ [B7]
- 30 16 Ness Battery ★ [B7]
- 30 *George Mackay Brown – der Inselpoet*
- 32 17 Yesnaby ★★★ [A6]
- 33 18 Skara Brae ★★★ [B6]
- 34 *Orkneys Megalithanlagen: Archäologie im Prozess*
- 35 19 Skaill House ★★ [B6]
- 35 20 Standing Stones of Stenness ★★★ [C6]
- 36 21 Barnhouse Settlement ★★ [C6]
- 36 22 Ring of Brodgar ★★★ [B6]
- 37 23 Grabungsstätte Ness of Brodgar ★★★ [C6]
- 37 24 Maeshowe ★★★ [C6]
- 38 25 Unstan Chambered Cairn ★★ [B7]
- 39 26 Corrigall Farm Museum ★ [C6]
- 39 27 Click Mill ★ [C5]
- 40 28 Kirbuster Farm Museum ★ 🌿 [B5]

## Bewertung der Sehenswürdigkeiten

- ★★★ nicht verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtig für speziell interessierte Besucher

## Planquadrat im Kartenmaterial

[A1] Orte ohne diese Angabe liegen außerhalb unserer Karten. Ihre Lage kann aber wie die aller Ortsmarken mithilfe der begleitenden Web-App angezeigt werden (s. Anhang).

## Updates zum Buch

[www.reise-know-how.de/inseltrip/orkney22](http://www.reise-know-how.de/inseltrip/orkney22)

- 40 **29** Marwick Head  
Kitchener Memorial ★ [B5]
- 40 **30** Barony Mill ★★ ☞ [B5]
- 40 **31** Earl's Palace Birsay ★★★★★ [B5]
- 41 **32** St Magnus Church, Birsay ★ [B5]
- 41 **33** Brough of Birsay ★★★★★ [B4]
- 43 **34** Broch of Gurness ★★★★★ [C5]
- 45 **35** Cuween  
Chambered Cairn ★ [C6]
- 46 **36** Orkneyinga  
Saga Centre ★★★★★ [C7]
- 46 **37** Earl's Bu  
and Church ★★★★★ [C7]
- 47 *Der Arktisforscher*  
*Dr. John Rae*
- 48 **38** Waulkmill Bay und  
Hobbister ★★ 🌿 [C7]

## 49 South Isles

- 50 **Hoy, South Walls und Flotta**
- 50 **39** Hoy Heritage Centre ★ [B8]
- 51 **40** Dwarfie Stane ★★★★★ [B8]
- 51 **41** Old Man of Hoy ★★★★★ [A8]
- 52 **42** Rackwick Bay ★★★★★ [A8]
- 52 **43** Scapa Flow Visitor Centre  
and Museum ★★★★★ [C9]
- 53 **44** Longhope Lifeboat  
Museum ★★ [B9]
- 54 **45** Martello Tower ★ [C9]
- 54 **46** Cantick Head Lighthouse ★ [C9]

## 56 Lamb Holm, Glimps Holm und Burray

- 56 **47** Churchill Barriers ★★★★★ [E8]
- 57 **48** Italian Chapel ★★★★★ [E8]
- 58 **49** Orkney Fossil and  
Heritage Centre ★ [E8]

## 58 South Ronaldsay

- 59 **50** St Margaret's Hope ★★ [D9]
- 59 **51** Smiddy Museum ★ [D9]
- 60 **52** Hoxa Tapestry  
Gallery ★★★★★ [D9]
- 61 **53** Liddle Burnt Mound ★ [E10]
- 61 **54** Tomb of the Otters  
(Banks Chambered Tomb) ★ [E10]

## 63 North Isles

### 64 Shapinsay

- 64 **55** Balfour ★★ [E6]
- 65 **56** Balfour Castle ★ [E6]
- 65 **57** Laird Water und  
The Ouse ★★ [E6]
- 66 **58** Burroughston Broch ★ [E5]

### 66 Rousay, Egilsay und Wyre

- 67 **59** Trumland House  
Gardens ★ [D5]
- 67 **60** Blackhammer  
Cairn ★★ [D5]
- 68 *„The broch boys“ – wer Rousays  
Schätze zutage förderte*
- 68 **61** Knowe of Yarso ★★ [D5]
- 68 **62** Midhowe  
Chambered Cairn ★★★★★ [C4]
- 69 **63** Midhowe Broch ★★★★★ [C4]
- 70 **64** Knowe of  
Swandro ★★★★★ [C4]
- 70 **65** St Magnus Church,  
Egilsay ★★ [E4]
- 71 **66** Cubbie Roo's Castle,  
Wyre ★ [D5]
- 72 *Die mystische  
Insel Eynhallow*

### 72 Stronsay

- 73 **67** Stronsay Pop Up  
Heritage Centre ★ [G4]
- 73 **68** St John's Hill ★ [G4]
- 73 **69** Vat of Kirbister ★★★★★ [G5]

### 75 Eday

- 76 **70** Isthmus of Eday ★★ [F4]
- 76 **71** Eday Heritage Centre ★ [F4]
- 77 **72** Carrick House ★★ [F3]

### 78 Sanday

- 78 **73** Sanday Heritage  
Centre ★★ [G3]
- 79 **74** Cata Sand und  
Tresness ★★★★★ [G3]
- 79 **75** Quoyness  
Chambered Cairn ★★ [G3]

## 81 Westray

81 **76** Westray Heritage Centre ★★ [D2]

82 **77** Lady Kirk ★ [D2]

82 **78** Noltland Castle ★★ [D2]

83 **79** Grobust Bay mit Links of Noltland ★★ [D2]

84 **80** Noup Head ★★ [D2]

84 **81** Quoygrew ★ [D2]

## 87 Papa Westray

87 **82** The Kelp Store Heritage and Arts Centre ★★ [E2]

87 **83** Knap of Howar ★★★ [E2]

88 **84** St Boniface Kirk ★ [E1]

88 **85** St Tredwell's Chapel ★★ [E2]

## 88 North Ronaldsay

**89** *North-Ronaldsay-Schafe*

91 **86** North Ronaldsay Bird Observatory ★★★ [H1]

91 **87** Lighthouse Visitor Centre und Café ★★ [H1]

91 **88** Old Beacon ★ [J1]

92 **89** Broch of Burrian ★★ [H2]

## 93 Orkney aktiv

94 Baden

94 Wassersport

96 Wandern

**97** *Unterwegs auf dem St Magnus Way*

100 Weitere Aktivitäten

## 103 Orkney erleben

104 Feste und Folklore

106 Kulinarische Entdeckungen

108 Was wo kaufen?

**108** *Orkney Creative Trail*

109 Natur erleben

112 Von den Anfängen bis zur Gegenwart

**113** *Die Orkneyinga Saga*

## 117 Praktische Reisetipps

118 An- und Rückreise

121 Autofahren

121 Barrierefreies Reisen

122 Diplomatische Vertretungen

122 Ein- und Ausreisebestimmungen

122 Elektrizität

122 Geldfragen

**123** *Orkney preiswert*

124 Informationsquellen

125 Internet

125 LGBT+

**125** *Unsere Literaturtipps*

126 Maße und Gewichte

126 Medizinische Versorgung

127 Mit Kindern unterwegs

128 Notfälle

128 Öffnungszeiten

129 Post

129 Sprache

130 Telefonieren

130 Touren

131 Uhrzeit

131 Unterkunft

131 Verhaltenstipps

132 Verkehrsmittel

134 Wetter und Reisezeit

## 135 Anhang

136 Kleine Sprachhilfe

138 Impressum

139 Register

**143** *Orkney mit PC, Smartphone & Co.*

144 Zeichenerklärung

144 Ortsplan Kirkwall

☞ *Die Felsnadel Yesnaby Castle (s. S. 33) an der Westküste Mainlands ist so stark erodiert, dass sie nur noch auf zwei Stelzen balanciert (030or-nh)*



Foto: AdobeStock, Dakao Productions

## Inspiration für den nächsten Ausflug

**Lieblingsstädte – Entspannte CityTrips in Deutschland, Österreich und der Schweiz**

## Impressum

Lilly Nielitz-Hart, Simon Hart

### InselTrip Orkney

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH

1. Auflage 2022

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-7562-1

**Herausgeber:** Klaus Werner, Ulrich Kögerler

**Layout:** amundo media GmbH (Umschlag, Inhalt), Peter Rump (Umschlag)

**Lektorat:** amundo media GmbH

**Karten:** Ingenieurbüro B. Spachmüller, amundo media GmbH

**Anzeigenvertrieb:** KV Kommunalverlag GmbH & Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn, Tel. 089 928096-0, info@kommunal-verlag.de

**Kontakt:** Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld, info@reise-know-how.de

Alle Angaben in diesem Buch sind gewissenhaft geprüft. Preise, Öffnungszeiten usw. können sich jedoch schnell ändern. Für eventuelle Fehler übernehmen Verlag wie Autoren keine Haftung.

### Bildnachweis

Umschlagvorderseite: stock.adobe.com © XtravaganT | Umschlagrückseite u. Umschlagklappe rechts: Lilly Nielitz-Hart Soweit ihre Namen nicht vollständig am Bild vermerkt sind, stehen die Kürzel an den Abbildungen für die folgenden Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Lilly Nielitz-Hart: nh | stock.adobe.com: as | dreamstime.com: dt